

# Inhalt / Contents

Nr.	Werk	Komponistin	Text	Besetzung	Seite
1	Ave verum op. 166,1	Mel Bonis	Reimgebet zur Eucharistie	SATB, Org ad lib	2
2	Beloved	Carole Nelson	Komponistin	SSATB	4
3	Blessed assurance	Phoebe Knapp	Fanny Crosby	SATB	7
4	Between darkness and light	Daphna Rosenberg	Manal Hreib	1–2 Sti, Pfte	8
5	Be like the bird	Abbie Betinis	nach Victor Hugo	Kanon	10
6	Canon coronato à 3	Isabella Leonarda	Komponistin	Kanon	10
7	Die Gedanken sind frei!	Dorothea Hofmann	Volkslied	SATB div	11
8	Der Schlummerlosen Sonne op. 9,1	Luise Adolpha Le Beau	nach George G. Byron	SATB	14
9	Evening prayer	Evita Rudžionytė	Psalm 4	SATB	16
10	Fire	Lucia Birzer	Emily Dickinson	SSAATTBB	20
11	Gondoliera	Clara Schumann	Emanuel Geibel	SATB	25
12	Gran miracol d'amore	Maddalena Casulana	Anonymus	SATB	28
13	Grant, we beseech Thee op. 51	Margaret Ruthven Lang	Book of Common Prayer	SATB, Org	30
14	Heart wide open	Lea Morris	Komponistin	SATB + ST ad lib	34
15	Harbour	Anna Tabbush	Komponistin	SATB	36
16	Hor che la vaga Aurora	Vittoria Aleotti	Anonymus	SATB	37
17	How dear to me the hour	Alicia Adélaide Needham	Thomas Moore	SATB, Pfte ad lib	40
18	Hymnus Baum des Lebens/ O nobilissima viriditas	Dorothee Schabert	Friedrich Rückert/ Hildegard von Bingen	SATB	43
19	Ich steh an deiner Krippen hier	Felicitas Kukuck	Paul Gerhardt	SAM	47
20	I love a sunburnt country	Vivienne Olive	Dorothea McKellar	SATB, Pfte	48
21	Lofsång efter David op. 14	Ika Peyron	Johan Olof Wallin	SATB	54
22	Lied an den Mai	Josephine Lang	Ludwig H. Chr. Hölty	SATB	56
23	Loven Gud i himmelshöjd / Ps 150	Alice Tegnér	nach Psalm 150	SATB	57
24	Lootuselaul / Lied der Hoffnung	Miina Härma	Psalm 121	SATB	58
25	Lux aeterna	Julija Ovseičuk	liturgisch	SATB, Pfte (Org)	60
26	Media vita op. 142	Hedda Wagner	Antiphon	SATB	62
27	Mutability op. 30,4	Ann Mounsey Bartholomew	Percy B. Shelley	SATB	64
28	Nacht ruht auf den fremden Wegen	Fanny Hensel	Heinrich Heine	SATB	66
29	O ye who taste that Love is sweet	Eleanor Daley	Christina Rossetti	SSATB	67
30	Ô père qu'adore mon père / Hymne de Lamartine	Louise Farrenc	Alphonse M. L. de Lamartine	SATB	70
31	Peace I leave with you op. 8,3	Amy Beach	Johannes 14,27	SATB, Org ad lib	72
32	Praise the Lord	Florence B. Price	Psalm 117	SATB, Pfte (Org)	73
33	Rest hath come	Florence Ashton Marshall	Leyland Leigh	SATB div, Pfte ad lib	78
34	Song of the beautiful	Emily B. Tallmadge	James D. Tallmadge	SATB	81
35	Sonic Meditations	Pauline Oliveros			82
36	Stille Nacht, du sinkst hernieder	Elise Lavater	Amalie Pfister-Rottenschweiler	SATB	84
37	Tropar an die Heilige Mutter Gottes	Hanna Havrylets	Komponistin	SAATTBB	85
38	Take what you need	Reena Esmail	Komponistin	SATB, Solo/Tutti	88
39	The march of the women	Ethel Smyth	Cicely Mary Hamilton	SATBB, Pfte	90
40	Til de Døde / An die Toten op. 67,10	Agathe Backer Grøndahl	Adolph W. Schack v. Staffeldt	SATB	92
41	Trinity Halleluja	Elisabeth Fußeder	liturgisch	SATB	94

Nr.	Werk	Komponistin	Text	Besetzung	Seite
42	Ur Drömliv	Elfrida André	Viktor Rydberg	SATB	96
43	Universe	Karin Rehnqvist	Komponistin	SATB	98
44	Veuele lejos / Flieg weit	Julieta Dellarole	Komponistin	SATB, Bombo legüero	101
45	Wenn ich ein Vöglein wär	Clara Schumann	Johann G. Herder	Kanon	103
46	Voi sete o begli occhi	Barbara Strozzi	Giulio Strozzi	SAB (ATB), Bc	104
47	Wer will mir wehren zu singen	Fanny Hensel	J. W. von Goethe	SAM	108
	Thematisches Verzeichnis / Thematic index				III
	Vorwort / Foreword				IV
	Die Komponistinnen / The composers				110
	English translations of song texts				115

## Thematisches Verzeichnis

Abend und Nacht 8, 9, 11, 17, 28, 36  
 Freiheit 5, 7, 39, 47  
 Freundschaft, Offenheit 4, 14, 39  
 Frieden 4, 13, 15, 31, 33, 36  
 Frühling und Sommer 22, 34  
 Geistliche Werke 1, 3, 6, 9, 13, 14, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 30, 31, 32, 37, 41  
 Gerechtigkeit, Respekt, Achtsamkeit 7, 10, 15, 38, 39  
 Heimat und Fremde 15, 20  
 Hoffnung 4, 5, 14, 15, 24, 29, 37, 38  
 Kanons und ein- bis dreistimmige Werke 4, 5, 6, 45, 46, 47  
 Kummer und Trost 5, 28  
 Leben 18  
 Liebe 2, 4, 11, 12, 29, 45  
 Lob und Dank 21, 23, 30, 32  
 Meditation 35  
 Morgen 16  
 Musik und Tanz 11, 16, 22, 46  
 Mut 5, 7, 38  
 Natur 16, 18, 20, 22, 34, 36, 40, 42, 45, 47  
 Psalmen 9, 21, 23, 24, 32  
 Sehnsucht 5, 8, 11, 17, 42, 44, 45  
 Sonne, Mond und Sterne 8, 11, 18, 28, 40, 43  
 Tiere 5, 22, 34, 45  
 Tod und Trauer 10, 12, 17, 25, 26, 33, 40  
 Traum 42, 44  
 Vergänglichkeit und Wandel 8, 10, 17, 27  
 Vertrauen 3, 9, 14, 24  
 Volks- und Kirchenlieder 3, 7, 19  
 Wasser 11, 14, 15  
 Weihnachten und Winter 19

## Thematic index

Animals 5, 22, 34, 45  
 Christmas and winter 19  
 Courage 5, 7, 38  
 Death and mourning 10, 12, 17, 25, 26, 33, 40  
 Dream 42, 44  
 Evening and night 8, 9, 11, 17, 28, 36  
 Folksongs and hymns 3, 7, 19  
 Freedom and liberty 5, 7, 39, 47  
 Friendship and openheartedness 4, 14, 39  
 Home and abroad 15, 20  
 Hope 4, 5, 14, 15, 24, 29, 37, 38  
 Justice, respect and mindfulness 7, 10, 15, 38, 39  
 Life 18  
 Longing 5, 8, 11, 17, 42, 44, 45  
 Love 2, 4, 11, 12, 29, 45  
 Meditation 35  
 Morning 16  
 Music and dance 11, 16, 22, 46  
 Nature 16, 18, 20, 22, 34, 36, 40, 42, 45, 47  
 One- to three-part compositions and catches 4, 5, 6, 45, 46, 47  
 Peace 4, 13, 15, 31, 33, 36  
 Praise and thanksgiving 21, 23, 30, 32  
 Psalms 9, 21, 23, 24, 32  
 Sacred works 1, 3, 6, 9, 13, 14, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 30, 31, 32, 37, 41  
 Sorrow and consolation 5, 28  
 Spring and summer 22, 34  
 Sun, moon and stars 8, 11, 18, 28, 40, 43  
 Transience and change 8, 10, 17, 27  
 Trust 3, 9, 14, 24  
 Water 11, 14, 15

Cover: Nadine Kristen, © Carus-Verlag, Stuttgart

Die meisten Kompositionen können einzeln in Chorstärke beim Verlag bestellt werden (mit wenigen Ausnahmen auch digital). Wir verweisen im Zusammenhang mit dem vorliegenden Chorbuch auf die Rechtslage, nach der das Kopieren geschützter Noten nicht erlaubt ist.

Most of the compositions in this collection may be ordered from Carus separately, in choral quantity (in most cases also as a digital edition). Please note that not only for the present collection but for all printed music protected by copyright copying is prohibited.